大清光緒十一年

申報

第四千二百八十六號

二月初七日

西歷一千八百八十五年三月廿三日禮拜一 [illegible]

上海零售每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

各埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號又西門外路西聚文閣書畫室○天津紫竹林舊廣東堂子關鏈沈竹君○牛莊魚市口大興覽胡同內正和昌信局張恭甫○烟臺敬義書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江經呈祥全昌仁信局○廬州府全泰盛信局○安慶三步兩橋正街西首路北江友覆又小南門內羅春台○揚州灣子街協順料貨店巷興隆報房又興隆菴北巷劉承恩○江西省城羅春臺乾昌全泰盛恆源涇昌祥森昌信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋觀前察院場西申昌號○保定全泰盛信局

○杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○廈門世六崎博聞書院○福州南臺復利洋行○寗波江北岸李姓記和泰信局○溫州府前街殿祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又雙門底文選樓○又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局又千廝門大街榮昌土號內炳記○湖南長沙府胡萬昌信局○濟江胡萬昌信局其餘外埠皆由各信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應列轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

三十三號畫報出售

自法人侵犯甬防遠近商民皆欲尋消問息本館深知諸君殷盼故正月十五日之戰特派友人附江表舫前往觀戰茲將該處海口形勢山名地名砲台營壘內口外海兩國兵輪駐泊處所攻擊情形一一描繪朗若列眉閱者不啻身臨其境親觀戰事現已列入此次三十三號畫報以供衆覽畫報之首仍送畫譜兩圖一爲山水任君伯年所繪一爲人物沙君山春所繪筆致超妙大可寶貴畫報仍然九圖末附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此佈

申報館主人啓

書新疆劉爵撫請設南路各廳州縣分防佐貳摺後

新疆自左侯相出師以來回城殘破漸就敉平戈壁荒涼頗多生聚計功偉績彪炳西陲軍務既定爰議仿照內地治理設立地方各官庶沙漠之民咸知嚮化一切善後事宜有劉爵卿帮辦諸臻妥協侯相入關悉以委之而以張朗齋軍門帮同辦理二公久於關外固能以侯相之心布侯相之治去年奏請設立南路道廳州縣奉部核准而爵卿即自拜新疆巡撫之　命從此疆曠土浩漠無垠直接雪山葱嶺以北胥歸巡撫統轄而因其地廣人稀不敢多設官屬以節善後經費而免紛擾故僅於喀什噶爾阿克蘇兩處設立道員各一人所屬溫宿荷車和闐疏勒四處各置直隸州拜城於闐葉城疏附四處各置知縣喀喇沙爾烏什英吉沙爾瑪拉巴什五處各置直隸廳於是新疆南路遂有十三廳州縣轄之兩巡道而統於巡撫大有內地規模矣然此十三廳州縣境相隔輒一二千里七八百里戈壁之中可耕之田百不一二水草所生僅供畜牧非若內地之毗連甚近也既設地方官則屬地民情治理錢糧獄訟皆歸理料所難者出產稀少聚落無多而地勢遼闊雖數百里無民居亦在控制之內分防佐職誠不可不設也現經爵撫具奏擬於道員之下添設道庫大使各一員而各州則以吏目佐之各縣則以典史司之各廳則以照磨兼掌獄務如該廳州縣等不能一人獨理或應分防俟准設之後酌量情形辦理否則當屬同城一如內地之佐雜而已此摺經交部議當奉援例許可箸旣有道廳州縣之官即不應不設佐雜以承其下而民間庶務有爲牧令所不及親者即可飭委其屬互資治理故部議必爲可行也但此等佐雜各員選補章程應爲早定此時由外敘補一次吾知二十年來軍中差遣文員自必不少無事部中開選更不須揀調於甘省且非久在新疆差遣勤苦之員不足勝任蓋事係初創並無舊章可循分防之處與印官所駐之城自爾窵遠辛苦勞勩他項人員決不能禁何況未居回城者又與民情不合辦事有掣肘之虞更非新到者所能辦理裕如也惟現係初次自可以軍營人員抽補若經久之法必宜詳立定章始可遵守竊意部選一層嘗見每月缺選單內邊疆佐貳有甫選此人不久開缺另選者自捐輸以來一命之官百金可致本員初則望缺繼而以選授無期轉不經意部中章程紛雜往往有數年不選而一旦忽見其名者本員或已他就或已病故或衰病不能赴官或溫飽不屑微祿而更僻居鄉遠選單搢紳終年不見捐冊之中止填籍貫不具都圖報役不知直有終身未知者以故有查無其人及無下落者此項新疆佐雜官係新設又多分防比之內地更多緊要無論官卑路遠捐納之員居家待選一開斯缺十九不願赴任即使肯赴任者亦大半未經諳練不禁勞苦之員若到關外人地決不相宜且亦無此旅費長征於數萬里之外也故部選似可不必置議計惟於甘肅省中候補人員定一敘補之法或於軍營差遣之內酌量間補但甘肅極邊省分外屬州縣往往止有教典兩員缺既不多分發到省者自亦寥寥恐由甘省出關投軍營當遣者又去其十之三四無論內外總不如東南諸省之冗雜將來補此邊缺苟人數太少必難選擇從前江浙捐納大旺之時大都指分鄰省蓋取其便易離家又近之故若邊遠省分則有百金之捐欵獨無千金之川資雖人浮於事擁擠不堪斷不肯舍鄰封而就塞外鄙意謂停捐已久各省仕途淘汰數年尚覺英才濟濟目前以海防經費重復開捐實收八成出貲者倍形鄭重不捐則已捐則不僅以此數百金謀一餬口之地是當爲　國宣勞及時報効不憚辛苦不畏跋涉然則何弗於甘肅省中求一出關差遣之人情聊現在缺比十三而而巡撫道員三衙門之內隨時差使所在需人約略數十員自尚可容蓋備斧非貧諳練而即以爲異日補缺之地也捐生捐生有此捷徑胡爲乎而不行

英使疾終

⊙昨日下午四點鐘越二十二分時接得本館在京訪事人專發要電云英國駐京欽使巴夏禮近日忽患痼氣纏綿床第幾閱宵昕至本日夘時遽爾謝世查巴君握節京華約僅三易寒暑平日熟精時事幾如掌上螺紋爲人亦溫厚謙和毫無偏倚習氣一旦化去能無黯然銷魂哉

作法自斃

⊙上月廿八日午後法船在寗波油山外洋面遙對金雞炮臺遞開十餘炮皆不命中遂將大炮高架桅上以便從高擊下詎炮身過重砉然一聲繩斷而墜壓斃及受傷者共有三十餘人聞者皆撫掌稱快

四明紀要

⊙前有立生號之山東船被法人擄去又有范姓商船開往鎮江法人見之即開小火輪商追范船行駛如飛法不能及開砲遙轟幸是時風順水急盡力避逃得離虎口然已險矣⊙近日法人米糧告罄每至金塘曾掠取居民牛羊等物惡貫已盈覓有力盡計窮之日天道豈憒憒哉⊙我軍因小港炮臺無砲恐法人乘間進攻遂即趕緊興修以便派發寬兵扼守⊙鎮海口門前已排釘巨椿中留船路以備臨警堵塞法人時以艙板遊弋窺伺擄悉舀民歐陽健飛軍門及薛叔耘觀察深恐奸宄冒充商漁乘闖混入因會商地方文武水陸各營將所留船路全行堵塞又在小金雞山滬水等處一律添用釣船沉下從此敵船不能過雷池一步矣

巨災疊見

⊙前月二十七日午刻漢皋老官廟某錫箔店後草房內忽兆焚如火星飛入院中災及滑作幸在日中趕緊滋人灌救不致蔓延亦幸矣哉至三十號爲通鎮大開張之期各鋪循例煖牌遠寶懽飲有德厚祥錢莊程主福興班在萬壽宮演劇酬神演畢方在收拾戲箱不隄防觸花彈入箱中旋即烟騰火熾時梨園子弟俱已散若晨星迨會中知覺軒取水龍灌救即由戲房至戲臺早已節節蔓延又值東南風嘯聲如虎分燒左右兩鄰接燒兩邊鐘鼓樓以迄正殿時已十一下鐘諸龍咸集噴水成珠本鎮文武各官皆至彈壓隔壁禮智司衙門戒嚴爲之備不致燬及池魚然已險矣查萬壽宮爲漢市巨觀門外牌樓及墻頭屋脊盡用佳磁描繪人物花鳥金碧交映費至十餘萬金工作數年始能蕆事一旦化爲焦土瓦礫爲場所剩者惟新造之後殿魁星閣暨巷東舊存偏殿而已是時張藕芳太守胡都戎俱呵

殺而柔守柔鐘鳴三下方回衙署先是九點鐘大通巷後痘母祠背面某甲家草屋失慎延燒二十餘家甲妻懷娠將分娩藁砧他出未歸其子搶得街上爆竹紙一大堆負回乘積以備次日向紙坊售錢不意火星未盡頃刻燎原一家三口一無得生卽腹內珠胎亦成灰燼誠可哀哉

鳳城紀事

○凡捐官赴部驗看例由同鄉京官六品以上者爲之出結結有費輸諮局中有一人總司其事月必瓜代按月將所收瓜分此固咸豐以來之成例也停捐後捐生絕少結費寥寥公議視前且什伯倍此次因海防籌餉復議開捐前已有減爲八成之說原冀諸富紳輕而易舉慷慨樂從奈迄今數月來者仍未源源戶部屢接臺局咨文商請設法激勸以期踴躍輸將大司空明察秋毫謂諸富紳之裹足不前者皆因費多欵鉅致生吝心若再減成不但人品混淆抑且難爲實益刻已擬定將各省結局由官酌定結費俾各減成是亦開源節流之一道也

○同治初年有蒙古某員子來京借用長與厚商人王姓銀一千兩券署一年歸還三分行息屆期王赴員子部落索取員子胡賴不認王無如何垂頭喪氣而返客歲又偵該員子年班來京寓居東華門內北沙灘關帝廟至新正十三日王遂赴步軍統領衙門控告官准詞飭傳員子暨事人質訊時王偕差役伺諸左近官廳管事人至即扭而鎖之詎該管事人力大于牛推倒諸差狂奔返寓鍵厥門差至不得入次日步軍統領復飭役持票傳該管事人到案押候訊理統計此項本利共需數千金步軍統領擬會同理藩院審訊未知如何擬結也

○工兵兩部土地祠每值上元祀神必結綵懸燈異常炫爛今歲本署司務廳先期張貼告示謂已奉 旨裁禁不准懸燈及期有不遠數里來觀者皆乘興而來敗興而返云

○王某者雲南人僑寓京師宣武門外南橫街其父曾任刑部秋審處總辦歿時王年尚幼入塾攻書家政悉由慈親經理客臘王忽患顛疾家人不以爲意王平日曾積欠鴻寶齋南紙舖錢百緡有奇年終送帳單至其家因所購皆不急物薄責之王竟服阿芙蓉膏而死雖曰可憐然亦咎由自取也

⊙京師琉璃廠火神廟每逢新正商賈雲集金玉珠寶書帖鼎彝羅列目前任人稱玩然惟顯宦豪商得以輸金購致尋常寒酸輩斷不敢若楚子之問鼎輕重焉今歲自正月初四日起雖極舖張藻續毫無顯者來觀豈京師風氣爲之一變耶抑恐銅山易頹未敢千金一擲耶

⊙正月十九日爲邱眞人得道之期京師人呼爲燕九節西便門外白雲觀於先一日起車水馬龍遊人絡繹衣香扇影釵麗爭姸謂之會神仙觀博二里許嶺宇紳帰樓臺廻互羽衣客麕萃於此皆爲幻爲奇形怪狀以獵人財其最奇絕者一橋下有二道士相背而坐踞蒲團不語不食無寒暑無晝宵咫尺不移儼如木偶橋下懸一金錢遊人以錢投孔中謂中者能獲福不中則再投有投至百數十而不獲中者兩道士面前錢堆盈尺是獲利常甲於諸道士

⊙客臘有輿夫數名至前門外中和園觀劇因事與園中人口角鬪至互毆轎夫恨恨而去自稱給事醇王府中園中人不以爲意詎新正初二日突來官役封錮園門園中人情急挽人說合定於二十二日啓封是日輪爲瑞勝和班登場新年無事覲者如雲延至日西尚不開劇園主怒座客散去乃飛貼紅籤上書今日祭神分文不取觀者因各少安無躁至三點鐘後紅氈初展綠綺徐調果有名角數人分演四齣臺下諸人喝彩如雷謂見所未見云

○喇嘛僧有打鬼之戲打鬼者何用以祓除不祥猶三代儺之遺意也正月十六日德勝門外黃寺打鬼二十三日安定門外黑寺打鬼屆時諸大喇嘛跪殿上鐃鈸叮噹香花馥郁誠心頂禮虔誦番經又以羣喇嘛紛作黑白鬼跳躍殿上及扮二十八宿驅逐鬼魔移時自殿上逐下奔出寺門繞廟墻一周鬼卽布五穀於地又以白土洒觀者俗傳洒著者主不祥故皆趨而避之是日主僧遣執事喇嘛攔阻閑人不令入廟十六日有一閑散喇嘛冒充執事踢翻一貿易担子貿易者恐其履也潛約十數人伺諸廟外誘出攢毆隨呼哨一聲各鳥獸散

袁江雜錄

○去歲南門某髮匠被害兇手係營兵陸某就獲後復經逸去縣中立意索人營中知難推諉派兵四出稽查至正月十七日在清河南鄉廿餘里地方拿獲由營送縣略訊供詞聽候詳辦天網恢恢疏而不漏作惡者誠何益哉

⊙歲事方新即有各種把戲麕聚城廂金鼓雷鳴士女雲集江湖浪子藉飽腰纏昔歲大憲懸爲厲禁若輩無托足處幾于蹙損雙眉今正王邑尊體恤貧民特開一面之網一時奇巧雜劇紛至沓來至開篆後始下令一律出境不容逗遛寬猛兼施若輩咸畏威頌德

○法人猖獗風鶴頻驚滬上工商有以浦上爲樂郊之適者曾見銀工數人篋中積有鏝金錯綵之件花紋新巧與淮上士製天壤迥殊一時繡閣紅樓爭相購致粉盒脂奩之畔無不用以助妝風氣所開利市三倍遂僦屋一廛以爲久居之計云

⊙狀元樓茶肆新來直省女妓三人以煮雪烹泉之幽爲胭脂弁粉之場間年而桂月將圓倚枕而檀雲欲醲艷聲所播傾動時流而擺花斫柳之徒亦時或衅生口角未知有情人能繫護花鈴否

⊙前報列河南岸設立電線直通漕署一事茲悉自上月十五停工以來至今毫無動靜究竟因何分設因何暫停悶葫蘆無從索解也

鎮江紀事

○正月二十七日已刻京口北岸六七濠江中猛起旋風捲翻一大商船時救生船未經戒備幸義渡篙工見義勇爲遵章施救各人始不被波臣挈去事後訪聞經義渡救起二十人開江小划救起六人尚少二人查無蹤影一號救生船聞信駛至幫同打撈在覆舟中撈獲一人另於後梢覓得一人然氣已早絕矣江河風浪誠險矣哉

◎旗人巴三挾妓至茅山進香行經鎮江西門外時已昏暮路絕行人巴遂先往賃定客棧囑妓轎在後相隨轎至清海池浴堂門前突有李某飛奔向前首觸於轎遂與輿夫互詈妓亦出轎紛爭正在鷸蚌相持而巴已貿貿然至詢悉顛末大肆咆哮舉手批李頰且握其髮辮將扭至客寓而甘心焉路人勸令釋去詎李廻思愈忿誓不肯休又不敢與巴鬪鬪隨糾集夥杜數人遷怒寓主與之尋釁寓主不欲多事笑臉相迎許以今夜不留巴宿明日茗肆賠禮李方霽威而去

⊙京口驛丞某君恃勢作威夜郎自大行路之人目爲之側上月二十七日晚因事出門驀被仇家拋擲石灰眯其雙目暗中摸索如在漆室之中邑尊憫其苦也許爲緝兇究辦然四處海捕莫得其名恐終於冤沈海底耳

禁放風箏

⊙皖垣每屆新春童稚輩放風箏以相娛樂風和日暖草軟沙平三五成羣了不避忌客臘崇學兩欽憲臨皖暫寓龍門行館關防嚴密聲息不通該處之左係府學右係藩署前係正街後則毗連近聖街羣童之喜放紙鳶者彼往此來絡繹不絕一日午後欽憲方靜閱公牘忽聞簷前鴛瓦墮地錚然猛擡頭望見有八角風箏飛落院內瓦即因之拖下風箏上粘貼稟詞二張欽憲隨將稟焚化不予深求自此傳諭行臺附近各處不准再放風箏當由尹明府飭差督保昕夕梭巡云

宜陵錄要

○英國駐宜之夏嘉領事去夏卸任後其缺久已虛懸至今正十七日新任額領事始來宜接篆聞額君由臺灣調來云

⊙宜江水勢已漲二尺有奇彝陵輪船來埠較往時略速聞江通亦於日內將來矣

⊙聞鮑春霆爵帥所部二十四營兵勇中途逃散四營緣爵帥定章日行六十里不准騷擾民間一草一木軍令森嚴法無稍貸應募勇丁因憚辛勞以致紛紛潰散爵帥遂飭後路多設卡子嚴查逃勇獲則卽以軍法從事云

惡奴欺主

⊙杭垣上城水濠橋地方有陳公館者世族之後也家惟母子二人別無婢僕僅一蒼頭供使令而已新年陳子以要事有嘉湖之行奈六旬老母獨處無儔兼以畏寒多病需人照看雖有同室之鄰而屋宇深遠呼喚不聞故亦不能兼顧幸家中老僕音已多年諸事尚可放心藉以穢紛內顧憂乃收燈節後春寒日增陳母以號寒癒疾日擁重衾臥不能起該僕以主人遠出老主母又病不省人事遽萌惡念遂乘夜

潔人靜之候潛入臥闥取棉被一條突將老母蒙頭覆蓋幷加氈條等物於其上四面壓定使其不能聲喚於是將房中所有盡情搜括席捲而遁不意陳母被中掙扎幸未絕命至天曉央人偏請親友細告其事一面專函促其子歸報官緝捕乃上月二十六日早該僕偶從忠清里行過爲某號醫園中所見亟喚棧夥追獲之詰其事則直言不諱自云原贓俱在但典去綢衣兩件計洋十一元爲連日花用也聞醫園主人係陳母至戚故能認識現擬將僕送還其主待主人歸來送官嚴辦嘻舊巢語燕尙識主恩如該僕者竟忘豢養之恩忍作喪心之事禽獸之不若也

改整爲零

○蘇垣洋藥匣金十餘年來歸粵商郭某包完包辦按年繳局刻由督辦牙匣局憲議將洋藥子匣另設落地捐局由商巡役該局完繳匣金黏貼印花方准銷售已於本月初一日在閶門外胭脂河頭設局開辦矣昔聚零而成整今改整以爲零其中盈絀之數想智珠在握者當必別操勝算也

挖目可疑

○嘉興南門外姚家瀟灘坟屋內有某姓母子兩人居住子年十七母年五十一上月念七日半夜時忽被人破門而入將母子眼珠挖去想必仇家所爲也次日母子倩人導引入城赴秀水縣署喊控當經邑尊飭役嚴查聽候究辦

東藩瑣紀

○客臘念九日二更後忽聞鎗炮聲不絕於耳約炊許始止居民無不驚惶華商亦奔走於途爭相鬨訊以爲又有風鶴之驚矣有奔視而回者始知聲自王宮內出蓋宮中屢見變異趁此歲暮故調練軍數營入放槍炮欲藉此以驅逐之亦然爆竹之意也○聞宮禁之地每夜頗有變異有髣髴見其形者有依稀聞其聲者東逐則西奔南驅則北竄忽現忽隱莫測端倪宮女非結件不敢夜行或正行時忽然駭倒間有致驚者亦厲氣之所鍾也故國王有移宮之舉○新正十七日國王移居於西門內三軍府處之王宮先十日即搬運物件絡繹往來扁搨宮女各乘小轎從者約千餘人先王而行隨後王與王太妃王妃世子等陸續前進其護衛扈從較尋常更覺整肅文武大小官員無不隨駕蹌蹌濟濟擁護以行駐防三營統領將官以及兵丁餘勇亦皆空壁而出節節防衛以此舉非常恐有意外之處也惟當變亂而後民困未蘇又加此土木之工民何以堪雖舊相仍新非改作爾略加修飾已用去數萬金矣○國王以三營均駐東門一帶西門以內未免空虛一有急警援應莫及遂請吳孝庭軍門移紮宮墻東之小南營內此即馬湘伯中書前住之所也與宮墻相隔一河不過半箭地孝庭軍門已於十六日先期而至惟地方窄狹一營駐此倍形擁擠耳○駐防水原方銘山軍門欲移入王京向未定計而朝鮮居民已無不跂躡以待之○街上游手頗多營中查緝者聞之則對以局局務查街者聞之則對以兵非兵非商行蹤詭竊犯法滋事皆此輩所爲是以統領商憲已出示諭遇有此種即爲遊勇俟有船來押解內渡不得在此逗遛○日本公使近藤眞鋤已於初五日入城住學洞地方左右居民無不畏懼兵偕數百人而氣態恣睢道路以目去歲所築之衙署已棄置之瓦石縱橫墻垣欹側向有貧寒之人入內搜剔以求微利者日人經此低首不顧談者曰是有愧於心識者曰是有憾於心甚○聞國王以當五錢諸多弊端有改換當一小錢之意此非諸商民之利實國家之利也○國有改換當一小錢之說銅價因之昂貴謀利人多有預購以居奇者○日高麗和彼此不無意見幸近藤公使非竹添一流人或可免起爭端其國人奔避他方現已稍稍來歸○前聞電線將自上海運來由此地直達旅順從此信息飛傳轉瞬萬里雖有意外變故亦可無虞○衣冠漸復舊制可見國王之勇於改過○元旦下午各家門首燒松枝並亂髮一團臭不可聞未悉何義

風波可畏

○初四日黎明大風雨時覆舟甚多業已詳列前報茲悉往來蘇滬之航船在中途失事者有五艘斷橋損舨者二艘搭客水手雖有溺水皆慶更生尙有一嘉定航船駛至南翔相近忽逢風雨舟師急欲灣泊小港以避之而船舨已折船上男女小孩共有十三人見船將覆莫不號哭呼救舟師囑勿慌亂旋得駛進小港俟風靜後始鼓棹來滬內河壞船已如此之多則外洋船隻更不堪設想矣

浦濱雜紀

○虹口江北人所推小車俱在順泰碼頭守候主顧每有爭奪肇釁情事昨有某甲將陳小蘭毆傷經巡捕將甲拘入捕房而送陳小蘭至同仁醫院○虹口小菜街某貨店前夜有落魄之某甲向借錢二百文不允漸減至數十文亦不允甲忿極遂將其櫃上之剪刀取去適被巡街捕瞭見乃將甲拘獲邀同該店主同赴捕房該店主不願究辦捕頭當將剪刀給還甲得釋放○英租界居安里妓女李爲寶前夜十點鐘時在洪園門口向某客索討嫖錢未免言語唐突某客變羞成怒勢欲用武妓亦不肯少讓遂致扭作一團旁觀者莫不掩口胡盧該妓又失金押髮一支愈不肯休乃扭客同赴捕房捕頭飭將某客押候解案○江北人杜濟川之子桂寶被各小工毆傷稟請英公廨提究一節已列前報茲悉黃太守已於前日飭差赴虹口捕房協同包探孔長牛將被告居長林及其子大龍先行拘押候提集人証再行訊斷

懸旂誌略

○昨日浦中停泊之各國兵船均懸德國旗號而德國各商船亦皆懸掛彩旗想係德國節期也

搶女已懲

○前報載搶女待懲一案當由莫邑尊庭訊之餘飭將顧三押令交到媒人顧雲峯再爲核辦詎顧逾限日久並不交人前晚莫邑尊飭提原被羈訊旋據該女之父衛國瑞偕妻張氏投案訴稱我女秀寶實被顧三強搶伊既憑媒聘定何以不能交出媒人求請伸冤懲究顧供確曾聘定秀寶爲室嗣因衛欲賴婚小的心不能甘所以邀人去搶求請明察邑尊謂爾既確曾憑媒聘定倘可將媒交出以便斷給爾領現爾不能交出媒人顯係強搶良女尙致置辯實屬可惡遂飭責四十板着具以後勿再滋擾切結並着交保秀寶交衛夫婦具領完案

賣嫂案結

○罷芽賣嫂一案訊供各情早登前報前日下午三圖地保沈國良交到張姚氏阜邑尊升堂集訊該氏訴稱日前由夫弟張阿六得洋七十元逼令再醮九圖地保張兆堂小婦人誓不允從阿六遂串同張錦春沈仁榮等至家邀我出外閒話不隄防被擁至張兆堂家強逼成親我此時身入樊籠不由自主因暗中致信我弟姚秀華囑其向彼理說詎張等非但置之不理反將小婦人藏匿他方後張等探悉我弟已經控縣遂於本月初二日送我至沈國良處現由沈交案求請究懲張兆堂供小的與該氏本係親串前日該氏與母口角逃避我家並未逼令再醮求請明察邑尊謂現各干証皆已在案豈容抵賴遊供遂飭笞責四十板始從實供認張錦春沈仁榮全供我等與該氏爲媒實由阿六所託逼醮等率實不知情邑尊怒其狡猾飭各責二百板隨詰張阿六供稱該氏實由伊母價賣邑尊謂此事由爾一人串出奚容推諉飭重笞二百六十板並責各具以後改過切結又諭張兆堂曰爾當地保理應守法奉公豈可串娶醜婦本應重懲今姑從寬免責如再違犯定予嚴懲張唯唯叩首而退邑尊判將張姚氏交姚秀華具領完案

拔妓逃聞

○英租界東棋盤街長順堂妓院內前日被人拔去一妓名月娥該鴇正在訪尋旋有人向該鴇理說願給鴇洋五十元爲妓贖身嗣後或從良或爲娼聽月娥自便不受鴇之管束聞該鴇尙未允從也

控追房租

○劉維忠投英會審公廨控股開洪園茶館之曹雲龍李坤山積欠房租洋五百二十餘元且租房立有期限設未滿限不得退租特請爲訊究等因黃太守即飭差傳曹李到案於前晚庭訊劉申訴前情幷稱租房定限十年且被拆卸改裝將來退租須裝還原樣租借契據呈閱李坤山供租房開張以來生理虧本房租甚大又不允商減實難支持擬俟月底退租所欠房租是實惟去年閏月讓租則欠伊租洋四百

十二元至十年期限及退租時裝還原樣等情我皆未允劉又稱筆據係伊司帳人施予青代書豈容翻悔李又稱劉欽立此憑據我確未經畫押劉又稱我租地造屋亦有年限地租不能缺少應請追償房租曹雲龍供與李坤山股開洪園惟給仔本諸事皆李一人經手我不干預且自開店迄今從未得過官利及盈餘之錄黃太守隨著李曹交保先行措辦應繳之房租至曾前年限與退租裝還原樣一節補傳代筆遞于青到案冉訊

儒醫助賑

○謹啓者孟河馬培之先生久已名傳四海有高弟子江雯青兄早入儒林素好醫學精理內外隨培之先生案頭多年客贅孟夏二小兒紫卿任異門詣馬府就醫盤桓良久深悉雯青兄醫學兼優季秋雯青兄道出申江卜居於四馬路南畫錦里仲冬應九江關道洪觀察延請半日回申臨敝會館拜會談及山東江西安徽三省復遭水災需賑甚急尤為躊躇者本年春賑為日孔長需欵實鉅若朔竭力俟募勢必前功盡棄無如市道之衰籌捐殊為棘手壽昌爰商之江雯青兄請其大發慈悲因今春天時寒暖不勻上海病症甚多將醫金捐助幫弟一臂之力當日承念三省億萬災黎慨然允諾酌定於是月起診因思滬上風俗凡醫家稍有聲譽者無論病家貧富門診內科須二百念八文外科須三百廿八文出診須洋封起碼若遇急病特請遂名為飛號請封等均要加倍貧乏之家無力能請祇可付之天命也已善昌將此情形面遞江雯青兄而雯青兄概然允諾遂委定一規例爰議門診每號一百文出診每號四百文備有願赴診者先將該醫封送到絲業會館籌賑公所收下隨填號票交給赴上海北市南畫錦里江公館繳票診治至於請出診者亦將該醫封先行送到敝會館收下言明某處騎錄號票敝會館當將號票着送江公館通知照票到府診視設有急病來敝會館掛號無論早晚可代請江先生即到若夫轎封亦不計較惟路徑過遠須請酌給如有願至江公館掛號不願來敝會館者須照江公館之規於敝會館無與焉夫曲阿江府名門世家雯青兄品行端方學養兼到少年英傑卓然可風今滬上得此良醫樂行方便既可補救夫災民抑且有裨於窮之誠恐申地未及週知茲特託登貴報謹以奉聞

上海北市三省籌賑公所愚弟少欽施善昌代啓

山東撫鑒陳雋臣大中丞致上海籌賑公所施封翁書

○少欽仁兄大人閣下雲物書辭快披簡翰並收到匯付莫觀廷第三批賑銀肆千兩復由烟臺方觀察解到未批新舊棉衣各件均飭局送交陳冠生殿撰散放就審行道有福作善降祥馳樂民貸衆之書廣田相解衣之惠修德必獲報竊為橋梓誦之饒葆元等捐助棉衣已奏請坊奉　旨邀准容即備文知照潘振聲孝廉史仲甫司馬赴患民霑化等縣賚放閣令郎予英概即東來同藉衆擎得成善舉仁人利溥忭感無涯東省災黎地廣人稠惟接濟春賑約計放欵所短尚鉅尚望大力廣勸得能賑捐源源而來圓成善果永垂不朽核獎各捐戶須移文本籍尊處未刊鈐記勢難具文移送即請臺端就近在滬刊一籌辦山東協賑局鈐記以昭詳慎事竣銷燬昨於公牘中知照請酌辦是荷專復敬請台安並賀新禧諸希融照不備

愚弟陳士杰頓首　正月十五日

上海北市籌賑公所施少欽來啓照登

○今本埠日昇昌票號友李香泉兄交到安徽宿州官紳諸大善士代募萬善同登昌字冊第五千二百七十五號一扣共募九戶計曹平一百二兩合來上海規銀一百九兩五錢一分○本埠泰亨源銀鑪交到萬善同登昌字冊第一萬五千七百三十三號一扣共募四戶計湘平四百十兩合來規銀四百三十一兩一分○以上兩項賑捐承代募捐冊來銀均由遠濟寄來善昌當備復函按戶塡奉收單仍託日昇昌泰亨源兩寶號寄繳先行登報奉復餘俟按戶淸單挨日排印再富奉聞　二月初四日

早春詞贈漱生

○東風有足疾於馬馱春一瞥滿天下春如遠客乍還家開口一笑梅著花春歸海上人猶客四十另兒頭半白相逢不用談窮愁明月催人上酒樓

寵九蔡錫齡初稿

次李芋僊刺史六十五初度韻却贈

○梅花相約祝生辰競放江城萬樹春風月也應笑狂客頭銜端合著詩人胸多塊壘澆難盡腹有詩書氣不貧我欲典衣為君壽望雲聊勸酒三巡　君家劍外稱山東彪論交氣識中經世文章從古少憂天心事幾人同十年辛相徒為爾一卷楞嚴不負公眉老齊名推二李清言雅有仲堪風　先生與眉生嚴訪蜀中名士近時屢以楞嚴相饋故云

寵九蔡錫齡初稿

投贈李芋仙刺史

○文章心性兩相知咫尺天涯繫夢思却怪青蓮老吟侶從無報贈少陵詩　名士從來自有眞臺賡白雪和陽春十年海上不相識明月清風恐笑人

平陵蔡錫齡寵九甫

吳門朱孝子詩

孝子名立增廪膳生郡志為立傳

○朱氏有長君避兵母病死既殮未及葬明日賊來矣長君馮母棺號呼不為起毋驚吾母靈立增兒在世受刃死不辭地下奉甘旨承平閭巷兒知有朱孝子終以孝子旌姓名光國史明德有達人厥後昌未已孝子家吳門過者式其里我為賦此詩敦飭重倫紀

平陵蔡錫齡寵九甫

甲申歲暮書懷

○歲事蹉跎百感侵築郎城上倦登臨風雲并作英雄氣天地同深遲暮心涉世何患遭白眼憐才誰自鑄黃金照鑑賞醉愁難遣駒隙光陰入短吟　清宵寂寞更籌蕭瑟霜風撼竹樓照壁青燈沉客夢打窗黃葉替人愁凌雲氣壓相如賦似水寒欺季子裘欲典琴書嫌破碎得隨詩卷共淹留　頻年宦況日蕭條客異移家住近郊水落游魚戀寒藻林空棲鳥語危巢逢人皆似、相識著論何須廣絕交消息盈虛忝至理由來壽易不占爻　四海難容老大身歲云暮矣尚風塵泥塗幾輩搏鵬翼尺素何時起鯉鱗鄉為囊空歸有夢詩因貧累和無人萬間廣廈羅英俊失路誰憐草莽臣

蔡錫齡寵九甫

產業出售出租告白

公平繅絲局開在虹口河沿邊河面約長七百五十尺其地址照道契計有二十四畝零八厘五毫造局以前地面大半塡高河邊之地亦已打樁架路幷置木碼頭其地面上所造房屋開列於後

一繅絲局係上下兩層皆用磚鐵瓦製造極爲堅固長三百廿九尺闊三十六尺樓下一層有大棧房可以儲絲又有機器房繅絲房及盤百枚樓上一層亦有繅絲房及盤二百十六枚

一又有水爐房一間長四十四尺闊四十尺汽管烟囱全以磚石砌成烟囱高八十尺

一又有三層棧房一所磚瓦造成長一百三十尺闊四十九尺

一又有大烘爐一架用磚瓦砌成其中火爐汽管及車幷地上車路鐵條

一又有披屋一大間可供揀選者所居

一又有兩層房屋一所可供買辦所居

一又有煤廠及木匠作工之所一處

一又有平房三十三間以供作工之人所居

一又有平房十一間可作店面

一又有西式兩層房屋一所內有房十間

一又有門樓皆用磚瓦造成

局內所有機器開列於後

一水爐房內有水爐三架皆用磚砌造堅固分置三處

一繅絲房內有十四匹馬力之機器一架尚係新者又有德國所造六匹馬力機器一架又有吸水機器一架此機器每一點鐘可打水四五千加稱之多又有小吸水機器一架又有貯水鐵池三四又有繅絲盤三百十六隻幷有管子輪軸及應用一切俱全有皮條並有象皮製成之皮條又有散烟放氣之機器數具

一機房內有繅絲所用架子一架幷有六匹馬力之機器即架子上所用者

此外又有大池兩口每口可裝水十五萬加稱又有石砌池兩口可以貯清水其間有瀝水之處一點鐘可瀝水四千加稱之多其管子可由河吸水入池瀝清以達局內

以上產業及一切物件如有人欲觀看者可至本行取信前往觀看現擬將所有物產出售若有願租者亦可但須一年爲期其價及一切詳細情形請至本行面議可也此布

公平洋行謹啓

甲 1396

大觀茶園

二月初七夜演

百壽圖　御菓園　三岔口　打齋飯　潮金頂　雙冠誥　殺子報　奇冤報　白馬坡　斬顏良

天仙茶園

二月初七夜演

回營　打園　取洛陽　洪羊洞　翠屏山　新排前後燈戲洛陽橋　學堂　伐子都

詠霓茶園

二月初七夜演

戰太平　雙星円　巧得　二美　捉放曹　演火棍　雙沙河　十八獄　黑風帕　打齋飯

新開老丹桂茶園

初七日起減價一月

局四角　台人二角　包廂每位二角　邊廂椅位一角　前廂八十　後廂六十　起碼三十　洋人五角

二月初七夜演

節亭賜宴　火焜打焦　三娘教子　殺狗勸妻　鍘判官　蓮花湖　怕妻滾燈　取滎陽　巧姻緣　水淹金山

禮拜一拍賣

准於初七日兩點鐘在本棧拍賣鴿牌紅嘜泰隆三磅金獅洋紅布五箱大號小漬布洋傘六箱瑞記美人洋羽布七磅假鳥原布馬棋細斜等貨此佈

麥葛林行啓　丙

禮拜一拍賣

本行初七日十一點鐘拍賣晒定魚香餅火酒大小花旗釘外國書珊瑚手套襪舊衣梳燈木器會四格五十箱二桶書廚寫字檯面檯鏡石面棹大小椅子等另物不計至期面拍此佈

永發洋行啓　丙

禮拜一拍賣

准于初七月十點半鐘在本行拍賣紅板數百塊中外木器大小鉄床自來燈畫鏡地毯花燈綢洋傘鐘等餘物不計此佈

外意師摩啓

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜三即二月初八日十一點鐘在本棧內拍賣象牌呢紅藍獅紅英金羊紅日牌銀羊紅羊原布紅金帽金羊市漂布頭號日牌洋標虎牌羽綾等貨如各寶號欲拍者屆時請至可也此佈

二月初六日

錦名洋行啓　丙

禮拜二拍賣

准于禮拜二十點半鐘在大馬路大藥房對門住宅內拍賣房間大飧間書樓廚房一應家用什物不計特此佈聞

隆茂行啓　丙

禮拜二拍賣

准于初八日二點鐘在寶順棧拍賣八四XX飛鳥AI A梅邊綠獅原布等貨此佈

麥葛林啓　丙

禮拜二拍賣

准于初八日二點半鐘在信和棧拍賣魚牌色呢雙工紅呢紅嘜色羽毛尺六小美人尺三尺九新跑鹿元絨等貨此佈

麥葛林啓　丙

禮拜四拍賣

啓者本月初十日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛各色嗶嘰羽綾鰲魚牌花羽綾八鎗小呢六磅雙八飛鳥七磅藍人鎗藍四美藍三元八磅四洋房藍八鎗彩八鎗雙八紅魚龍五子登科藍三元紅三元飛鳥紅四美藍四美綠馬頭飛獅雙鳳八磅六藍馬頭銀洋錢原布九磅十二銀洋錢藍獅紅八鎗十八磅藍八鎗紅三元紅四美銀洋錢十二磅十二彩八鎗十一磅銀洋錢彩三元十二磅八鎗松鼠市布六十四線藍雙路燈洋房毛光漂布七十二綠紅雙路燈紅金星毛光市漂布八磅孔雀松鼠細斜文十五磅老人頭粗布十四磅飛龍八鎗魚龍十五磅跑鹿斜文七磅彩八鎗藍八鎗藍三元紅三元XX真飛鳥八磅彩三元XX真飛鳥挺市洋標等貨特此佈聞

二月初六日

元芳行啓　丙

禮拜四拍賣

啓者于初十日二點鐘在本行拍賣新式擺鐘銀鐘各樣台燈手照燈吊燈藍金邊大菜盆子茲面盆色子茶杯盆水汁燈頭梳燈料袍二號三號燈草木尺頂上法藍絨絨毯香水香皮皂雪茄烟管口琴菜刀洋錢匣小天平所生治磨斧頭洋傘料杯香弁杯舍利杯等貨餘物不計如要者至期到小行拍定可也

豐裕洋行啓　丙

頭彩四萬元

英四月份發財票加號增彩頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元一切新章隨票附呈全

泳記

張半張分條價仍照舊來信註明上洋四馬路不悞三點老泳記啓　乙

上海大馬路老德記

起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製錬無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地　賜顧未得調詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局攜帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

包戒烟癮糖　止咳定嗽糖　小兒痡積糖　口香化酒糖　清涼薄荷糖　袪寒姜汁糖

對■補益酒　追瘋袪溫酒　老德記藥酒　百補鐵質酒　扶陽種子酒　獅心抄藥酒　聽淅鴨怄酒

戒烟白藥粉　治痳子藥粉　兩腋狐臭粉　玫瑰擦牙粉　小孩代乳粉　宮品芙蓉粉　嫩面香水粉

戒烟白精粉　治癬瘡藥粉　金鷄納霜粉　戒洋烟精水　倩髮生香水　光澤潤髮水　退斑點藥水

去雀痣斑水　止腹瀉藥水　清香洗身水　患頭痛藥水　搽諸癬藥水　清香洗牙水

上海英大馬路老德記十八謹識　甲

福利公司彩票告白

啓者本行現有福利彩票出售得彩者可得油漆畫幅雕刻器具洋燈花瓶書畫紙筆一切物件其彩自五元至二百元止每張售洋三元正准于本月十五日三點鐘開彩貴客賜顧者請速來購取可也特此佈聞　甲

四彩聲明○頭彩四萬元

本行售出四彩全張得主姓名早登申報蒙遠近購票諸翁洞

呂豐商號

悉○今售四月增彩票頭彩得洋四萬元○來信指明上洋棋盤街北首　乙

鴻運來謹啓

本行向在呂宋今分設上洋抛球塲北首運售大票全張半張分條價照

大市現售英四月票新改章程遠客函購原班回件蒙諸翁惠顧認明本行金錢爲記庶不致悞　乙

二彩報喜

頃接英三月電報二彩第二萬一千九百零三號全張由本行售出得主姓氏容對號單到申再行詳佈

呂商萬有利啓　乙

發記呂宋票出售

RAH KEE

本行自向呂宋運售按月發財票現售英四月份頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘章程另錄仿單附呈全張六元分半三元條頭照市外埠函購原局回件來信註明上洋棋盤街北首

發記行啓　乙

來稿

頃閱十二月廿日貴報內登有昭文縣書張芸楣與門丁私增府札一案讀竟大爲詫異張芸楣是一本地紳士何嘗充作縣書況此事歷經黃明府提同質訊蓋楬大緯號大壞兒實爲痲雀黨之著名魁首惟私增公文一節陳念莪與清書尙復互相推諉是未定案貴報前次所登原有府書舞弊不能波累他人要知楬大本係著名痞棍犯案纍纍合境皆爲切齒從前陳康祺大令任昭時曾將訪拿到案因礙族勢浩大祇得令其悔過切結敷衍了事此固盡人而知一訪即曉不然楊氏巨紳識如貴報所云何竟緘默不言耶理人極明豈索解人而不得也僕分居局外實因旁觀不平不得不略陳梗概尙期採納務將前報所登各情剖洗明白臨穎不勝感禱之至　乙

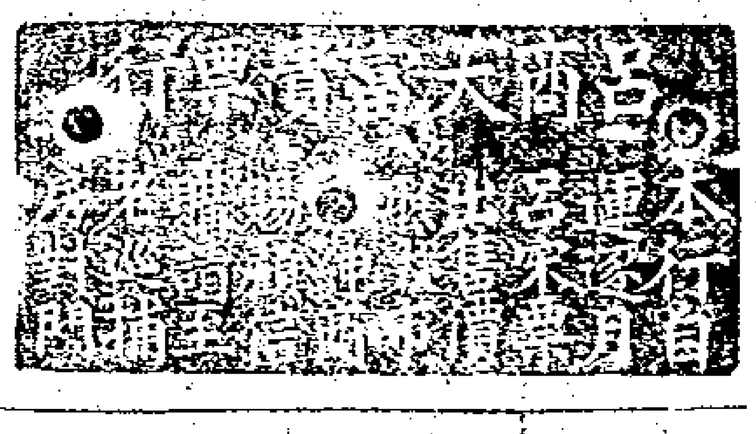
呂宋票

英四月份票全張六元半張三元分條足洋七角收

利大行

兌紅票克日付現惠顧者請至棋盤街中市　乙

呂商利大啓



乙

英四月份呂宋票已到

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價宜零躉均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口

萬豐票行啓　乙

興商

英四月份票全張六元分張照市並收紅票有呂宋

萬寶源

烟寄拆賜顧請至棋盤街中便是遠客欲請原班回件不悞　乙

熙記發財票出售

今售英四月份票全張六元半張三元分條照大市並售呂宋烟送禮紅茶遠客函購由原班回件棋盤街北啓　乙

新開豐大參號

本號自在高麗崇辦京莊別直雜運關東毛角鹿茸發兌吉林人參毛白燕窩東西洋參等貨紳商如賜顧者請至上海鹹爪街南首朝西石庫門內倘遠處客號批兌價照大市格外克己以招信實此佈　乙

黃殿撰大卷

足爲學者楷模共四開二角半子祥畫譜裱成六角木天楷則四角又刻本木天楷則每本三角　上海發馬路阜安里唐宅法馬路還讀樓告白

大吉昌票行

今售英四月份增彩票全張半張分條照市各埠賜顧請至棋盤街休城胡開文墨莊隔壁購取不悞

大吉昌啓　乙

失票

今遺失元蚨莊票一紙第一千一百七十五號即期洋一百元巳向元蚨說明作爲廢紙無用望各寶號切勿收用

金州局啓

失票

今失陳恭祉憑票七支共銀一百五十九兩徐炳炎憑票七支共銀一百五十九兩係向二八說明他人拾着作爲廢紙特此聲明

陳彩霖刷染店告知　乙

聲明

夫人不能無病有病必延醫服藥醫有時而難逢藥有時而昂貴富者固無慮此貧者時有束手之憂爲方便計最莫良於單方一門矣今本堂主人選擇各種良方擇其價廉而效速者抄錄甚廣並有各種兒科男婦調經種子內外科雜症靈方附入不惜多金刻印隨藥分送俾遠鄉各鎮方便無窮也客後工竣便當登報佈告再啓者今本堂於二月初七日起加仿單兩頁連前共十二頁第十一頁保孕丸傷風鼻塞藥足冷如冰藥小兒走馬牙疳藥傷科七厘散閃跌毆打腰痛藥第十二頁甲申各報揚名台衛並本堂新定章程本堂今將仿單續加頁數從此狡騙之徒無可施其伎倆矣今外埠仍由信局寄銀來買三香發四兩種藥者其信須要固封指交本堂主人收庶免私拆等弊回件之仿單書係十二頁此佈

上洋中和里詹誠德堂告白　乙

屠戶覽

來本廠包買生洋生油凡屠戶願賣請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議也

燧昌自來火減價

啓者本號出售燧昌局製造上等小匣自來火久遠馳名不意現有僞貨仿該局式樣魚目混珠欺騙客商是以小號情願格外減價每箱規銀十五兩以冀廣開銷路望各寶號切勿買揹送上門之貨須認明燧昌招牌爲荷此布

三馬路申昌書畫室啓

輪船往釜山仁川等埠

啓者本行勤開廖瞻輪船於禮拜四即二月初十天亮開往長崎埠另換堅固快捷輪船開往高麗之釜山仁川等埠如 各寶號欲附載搭客者請至本行面議可也此佈

二月初四日 三菱公司啓

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電器燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈硝磺銅帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉新 貴紳商賜顧焉 上海五馬路新派利洋行啓 甲

絲牌告白

本號單蝶雙蝶韻無錫大蠶絲久蒙洋商信行上年粵省永泰裕盛立成等寶號疊次蒙顧惟本號益加自勉以期久遠然交涉華商防有眞僞情弊今年特加鄧也記圖字印爲憑望各寶號留意以免小號受無知之咎 乙

鄧也泉謹啓

遺失田單借據

昨日失去本邑廿五保五圖金心齋得字圩四十三號則田一分三厘及借據租摺四件今特通知金姓外故倘蒙報信諸君拾去懇送至仁濟醫館問姚停雲處酬謝洋五元決不食言特白 乙

新書發售

精刻朱本王冰內經二元文氏醫方十種八角溫熱經緯四角急救便方一角半飲食譜一角衛生要術一角半曾文正公武備輯要四角其餘各家登報之書幷東洋銅板縮印書籍均有發售鎭江文成堂啓 乙

梁四遠衡生羊膏酒

昔有一老翁年屆古稀腿足無力寸步難移得異人傳授此方甫服四十日卽能行走如常後至九旬筋力不衰其方秘而不傳董文敏公重價得之凡男子先天不足色慾過度以致元陽虧損眞陰敗耗婦人月經不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕等症服之沉痾頓起百病不生屢試如神萬無一失每瓶錢一百三十文寄售上洋拋球塲萬勝祥呂宋票號發兌 乙

確驗第一龍涎戒烟丸

夫海內戒煙方如林立欲求善方實難其選或暫止癮終不能斷脫癮或索無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館精考此患搜求善方不用煙膏煙灰以積煙之困秘選良方良藥以除煙之害若服此丸卽不思吸煙無庸戒口自然癮除不寒不燥無苦無艱更覺身體壯健開胃精神戒斷後永無弊病倘不見信祈試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶二角半 乙

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

積善堂聲明

本堂舘上戒烟膏係極貞參茸配龍涎三香而成將此膏騐入洋烟裝鎗吸食故靈驗如神蒙各埠仕商代爲揚名故賜顧者日衆而戒絕者甚多方冀大展濟人之心豈知有無恥之徒將假藥冒刻本堂仿帖串通信局私折各路來信將假藥欺人故非但戒烟不驗猶恐有悞諸君貴體故特登報聲明倘欲辦眞藥戒烟者務托妥友親至老旗昌後廣馨公所東首鼎生綢號購取方無錯悞如托信局務望囑其須買眞積善堂之藥切勿貪其回用而買假藥悞人也或望由別局另寄一空信與小號則立可查問庶可不受其欺其信力當由小號照付可耳 乙

告白

男婦爛腿臁瘡年久不愈並治一切癰瘡疔毒功能去腐生肌每瓶八十四文○保孕丸治婦人腰常痛慣于小產此丸服之更可調經種子永無墮胎之患每盒三丸價洋一元○龍涎香戒烟丸每兩一千二百八十文○天下馳名詹氏戒烟丸每兩三百文本堂開張上洋四馬路老巡捕房斜對門中和里內只此一家粵東另有一店其餘俱係假冐 乙

僧誠德堂主人容堂氏謹啓

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜 章鹽定 倉塲督憲宗室鍾 暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮並可轉黑旣癮復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟獨丸無凸凹形者卽係假藥一月有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淸 髮禿藥六角半月生 淋濁藥等兩角 瘧 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵有一鋪其餘省城各碼頭並無分舖上海北門 吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

聲明

啓者法馬路乾大昌布店夥邵春生負恩昧良於正月二十六日向同昌利號私收貨價銀二百念四兩又向各號收銀幸各寶號高懸秦鏡未墮奸計將銀送至本店方悉其私收情形今趙春生不知逃遁何方誠恐各寶號未及週知受其欺騙爰特登報聲明倘再有冐取銀錢貨物等情與本號無涉特此奉佈 乾大昌告白 乙

石印縮本課藝匯海

是編共文三千五百餘篇爲湖南嶽麓山館集各省院課所彙選久已風行海內翻刻疊出惟是原本譌誤甚多且板已漫漶翻刻本以訛傳訛覽者更費思索本局業由同文書局重加校對精鈔石印每頁四篇訂成八本尅日卽可成書欲購者請至本局購取可也 乙

英大馬路耕餘樓書局啓

機器造紙局告白

分局在大馬路拋球場東首

本局加工揀選上白棉料製造各式紙張俱極精美幷接造各紙不論厚薄長短闊窄俱可代製限日應交至紙張之潔白堅韌幼嫩超出尋常價錢尤格外公道貴客賜顧者請到上海外虹口楊樹浦本局或大馬路分局面議爲荷 乙

曾公水陸行軍練兵誌

曾公國藩之用兵名聞天下著有水陸行軍一書考上下古今兵事之得失論將師兵丁戰守之權衡中法西法水戰陸戰輪船砲船營規營制技仗交鋒出奇制勝其生平用兵之得手悉載於此實兵家必讀之要書也每部一元諸葛武侯治兵心書一角四馬路文海堂城內寶顺堂出售 乙

新書籍發兌

橫雲山人明史稿十二元席韓百家唐詩十六元掃葉山房叢鈔十二元顧亭林遺書十種二元半古本尙書表註一元白紙巾箱本篆文康熙字典附考證四元原板畫史彙傳四元石印四大名家棋譜一元淸河書畫舫一元四角袖珍日知錄集釋一元六四書會要錄一元二春草堂三種八角墨林今話四角陳氏毛詩傳疏四元半硃批金石三例二元足本經義述聞三元原板沈文肅公政書一元二三魚堂集八角七篆因學紀聞一元絕妙好詞箋四角杜詩註釋一元古文選八角五經類編七角重刻儀禮韻言二角正續字學舉隅二角半可自怡齋試帖角半館閣體書法正傳二角孫中隨筆三角正續駁案新編附秋審實緩比較彙案白紙三元二竹紙二元四矮屋必須初二編五角楹聯集錦二角楹聯新編角半金臺書院四集全七角正續五經鴻裁九角增圖易經筋摹法二角半徐氏句股算學四種四角袖珍硃批臨證指南三元徐靈胎醫書八種一元半傳青主男女科五角徐批外科正宗一元增廣大生要旨角半繪圖陽宅十書四角陽宅愛衆四角泰西水法三角原板聖武記一元白紙錢塘遺事五角此木軒雜著六角硃批增註聊齋志異三元百體千字文三角玉餘尺牘二角此外東洋銅板各書館縮印之書及新出各書籍無不全備另有書目一冊以便覽購上海北市拋球場並城內掃葉山房啓 乙

古今書籍告白

海國圖志十元同治中興奏議一元硃批歷代史論二元四角墨批史論一元一元四角惠泉山記一元二角巾廂本淵明詩集四角正續淸隱山房武備叢書六元元遺山詩集註一元四角棋輿一覽五角金源紀記五角輪輿私箋四角顧亭林蓀中隨筆三角套板禹貢要註二角半星算補遺六角王龍溪集二元半咸淳臨安志八元歷代名人年譜一元八角活圖奇門遁甲一元 上海新北門外馬路東首還讀樓書坊發兌 乙

新出書籍

現今法人挑釁所有中國之利弊水陸兩軍之得失各口之險要敵人之性情詳載於瀛海紀略此自林文忠公督粵始至曾文正公總制直隸實爲目前必不可少之書二角半行軍要決二角諒瀛錄載中日交涉事附中日兩圖四角西俗雜誌一角上海新北門內穿心街文蔚齋啓及各書坊發售 乙

押衣減價發賣

啓者本行所有去冬賣剩粗細皮貨棉夾單紗衣服等幷今歲陸續滿期之貨均是頭等重料本行歷年滿期衣貨俱發兌衣莊情被各衣庄累累坐視受虧本行原將滿貨照押本仍打七折劃一無扣發匯另據今歲押本比去冬相巧趁此便宜貴仕商賜顧請至四馬路第一樓斜對面洋樓門內購買是幸

福記洋行啓 乙

揚名

甲申之秋僕差往金陵路過滬地緣于素有烟霞痼疾承友招飲聚豐園諸友中談及本埠中和里內廣東僧誠德堂藥房製有戒烟三香靈藥驗異常友中有癮者係得該堂之藥戒去毫不費力僕聞斯言卽往該堂購三香膏六兩依法攙入烟中鎗上呼吸之果將烟癮除根且用此藥合入開胃飲食有味其中之好處筆難盡述誠恐遠鄉各鎭患烟者未及皆知故特登報傳揚此致並請年安

乙酉正月十三日唐具 乙

錢業告白

竊惟滬上錢業年來日漸衰敝而酬應紛繁殊覺所費不貲且公所並無積儲餘款豈能仍可應酬爲此同業公議嗣後凡有鄉會硃卷貢卷試草報單以及紅白帖子等概不餽送以節糜費如各莊自有交情歸各莊自送與公款不涉倘各莊素不相識亦可不必餽送恐未周知登報佈告幸祈鑒諒 上海南北錢業公啓 乙

聯發號遷移

本號開設上洋二馬路歷有年所茲于乙酉年二月初一日遷移寶善街十字街口第三家坐東朝西門面交易擇於月之十一日開張自運大小洋藥照莊批發精製冷籠淸陳公膏發兌格外公道虔誠監製不惜工本諸君光顧請認招牌爲記庶不致悞

寶善街聯發號謹具 乙

新到

本公司由外國馳名行家定做上頂保險大鐵箱堅固異常又有極係靈巧水龍等俱是由外國運來發售此佈

福利公司 甲

小輪船出租

茲有福星小輪船出租無論蘇杭內地或拖船裝客送信均可趕快租價格外從廉如合意者請至白大橋南首騰鳳里口義順煤號面議可也 乙

大呂宋公司英四月票加號增彩新章

英四月份呂宋票新定增號章程加設五千張共計三萬號全張六元半張三元頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘彩領未便繁錄另刋仿單隨票附送開期華歷二月廿四日在呂宋開彩即晚三大彩有電音到申遠處局寄指明牌號投送並新驗明各說回件信式圖記是幸大呂宋公司分設各洋行列後

立發　盈利　廣和　天成　必得　協記　萬有利　同得利

乙

球地錄思痛記

環游地球新錄四卷鉛板早售罄刷有人翻刻近亦漫漶且多錯字今李君小池重刻木板用連史紙裝釘每部四本價洋八角思痛記二卷一大本每部二角均由上海申昌書畫室出售

生生堂再聲明

上海有假冒本堂招牌之店前已聲明現有外面自立堂名而暗中假冒者似此以僞亂眞寄買之客無從分辦四方　主顧如交信局寄買須囑誠實無欺爲要此佈

乙

第一印泥

自東瀛帶來燦金印色夏不泛油冬不凝結洵屬文房至寶士林所必需者每盒實洋兩元大者三元

四馬路大吉樓啓

乙

申江洋場繁華小志

是書係近時各人佳句詠及海上繁華勝景題紅品綠無詞不艶倘于酒熱茶温之際讀之覺一縷情絲不啻令人心醉訂二本洋二角寄四馬路文宜書局代售

乙

止濁固眞丹

人之五臟六腑俱各有精然腎爲藏精之府而聽命于心貴乎水火升降精氣內持若調攝失宜思慮不節嗜欲過度陰陽不能升降是以淸濁不分而赤白濁證所由生也此丸治一切赤白濁證心腎俱虛夢寐驚悸常有自汗煩悶短氣悲憂不樂下元虛損或如米泔疑脂濁甚四肢無力面黃肌瘦耳鳴頭暈等證不論年深日久經驗如神並治婦人赤白帶下一料全愈每兩洋二角上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製

乙

增彩新章

呂宋票盛行已久近因不敷消售今自英四月份起頒設三萬號頭彩得洋四萬元二彩一萬五千元三彩五千元餘彩加增另詳仿單附送每票仍價六元貴客買者宜早購取遠客由局函購指名投交當班回件

老廣豐　新廣豐　萬福來　萬寶來　全啓

乙

改設鐙亭示諭

大淸各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司赫憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喩等因茲本巡工司查江漢關稅務司所屬界內陡城磯地方改設鐙亭一座合將其情形開列於左

計開

一長江武昌府大冶縣石灰窰對面之礁距該礁上游約三里在江南岸之陡城磯地方向所用標杆紅光小鐙現經撤去改設灰色鐙亭一座亭之一角內置有六等透鏡紅光常明鐙鐙火距水面五丈一尺晴時於各處江面應照十二里亭設在向之鐙杆相距不遠之處

爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示

光緒十一年二月初一日　第一百八十八號示

甲

限期催贖押款股單

啓者自癸未年張蘊卿代天錫成號東將股單去銀兩繞因張甚故世屢向該號東催贖一味延約並不淸理而且利又不付實因年久爲數又鉅爲特登報限定於二月望日爲止新即前來贖淸如限內再不淸楚卽將倘存之股單開列于後照市變賣按股售價再行登報聲名所有虧短銀兩以及利息應向該號東算結勿再遷延切切弗悞爲禱　朱培初告白

計開

癸未三月初九日來濟和保險四十三股開平礦二股牛皮公司一百股造紙公司二百股　三月十二日來造紙公司一百股　三月十五日來開平礦二股電氣燈卅一股牛皮公司四十五股利遠糖十股

乙

壽榮齋

萬應保安膏專治白濁白帶惡瘡魚口便毒等〇神效風濕膏〇參茸秘傳戒烟酒〇人參戒煙丸另仿單詳遠須托妥信局購取不悞上洋北市盆湯衖夏同春京貨店託售

乙

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有眞方旣製成乾健丸能使男子益髓固精今又製成坤順丸幷合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲要二者相需爲用缺難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無眞方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怨鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧曖悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前卽調經種子旣孕則保產安胎產安卽扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌　棋盤街北首廣東梁愷悌啓

乙

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨卽是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功幷非行霸宜淫之術也大凡男子先天不足斵伐太過以致腎氣虧損遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交卽洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關睢久賦而乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌　棋盤街廣東梁愷悌啓

乙

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙諸公光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓

甲

每逢禮拜二拍賣

玆者小行經手每逢禮拜二在寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈聞

麥葛林行啓

甲

上海外洋涇橋大英醫院老藥房謹啓

薄海同春

大英醫院主人雅鑒

欽命蘇松太兵備道邵友濂書贈

刀圭神驗

大英醫院主人雅鑒

欽差北洋通商大臣一等肅毅伯李書贈

本藥房開設上海已歷有年採選各國上品藥林虔製丸散酒水靡不精益求精療病祛疾敢許萬應萬效貨眞價實遐邇馳名屢蒙　中外官商　惠賜匾額獎語頻加本藥房感荷良深惟有揀選眞料不惜工本俾　賜顧者而獲實效庶副　諸君子諄諄獎語之盛意也〇泰西壯陽酒係本藥房創製專治陽痿陽虧精神不支房事過度臨行不舉等患老年人服之最宜延年益壽大扶元陽凡艱於子嗣者多進幾劑種子易如反掌眞中外第一妙藥也每瓶價洋一元〇發司夫對唔鐵質丸專治陰陽兩虧神思恍惚精神疲倦以及氣虛飽脹患者無論男婦皆宜服後精神登爽久服百病盡消每瓶價洋一元〇三陰瘧疾藥專治脾寒發冷等症靈驗異常無論三日間日或日作時作不拘新起久患一經服下敢許沉痾盡驅耳角瓶半元〇戒烟藥餅乃本醫院始創歷有年所遐邇馳名凡服此藥而脫離苦海者不下數千百人味既甘美性亦和平入口易化戒時並無身軟力乏等弊斷後身體自強精神倍增謂爲不信請試服而自知也每瓶一百五十片價洋一元〇新製出肥兒消滯寶塔餅凡童孩嗜食生冷雜物漸患蟲積等症此餅最宜服之非獨殺蟲開痰化痞消滯兼能培元補氣大開益智靈效無比服法另詳仿單每大盒一元中半元小二角半賜顧者請認明牌號及外埠各分鋪庶不致誤

甲

萬勝祥啓

英二月份頭彩七千二百八十一號由本號售出本埠刁厘士輪船大副及安慶小南門內李公館陳翁各得半張共獲洋三萬元三彩亦由香港本號售出又四彩一張拆與同業大寶來轉行售出現售英四月票廿四開彩此佈

乙

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得米司醫生寄售秘製止痛藥水兼治燙疰傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症尸蒙外邑諸君爭先購試無不應用如神立時見效當此時屆酷暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥勢難立能見效惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及遍知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙

甲

上洋大馬路晉隆洋行啓

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尙未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫頓法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由津匯兌並代押款及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞

甲

輪船往東洋等埠

啓者本行勤開咳嗲輪船於禮拜四卽二月初十天亮開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至初九正午十二點鐘爲止搭客票出至初九下午七點鐘爲止在船買票須照定價加拾分之一如客實號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

二月初四日　三菱公司啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋槍大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳憲需各種各式新至小行觀樣面議價目格外公道特此佈聞

甲

同治十三年六月　日　地亞士行啓

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓

甲

新印各種書籍價目

啓者本館所排印書籍信各精雅可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如蒙 諸君子欲購閱者祈惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人或有私自加價等情祈買客信知本館以便查究茲特將各書實價附列如左

中英和約實洋一角
中東和約實洋一角
中俄和約實洋一角
瀛海尺牘實洋四角
在園雜志實洋二角
三岡識略實洋三角
經藝新畬實洋四角
昕夕閒談實洋四角
環遊地球實洋八角
甕牖餘談實洋三角
文海披抄實洋二角
寰瀛畫報實洋一角
靈擅萃金實洋五角
曾侯日記實洋一角
繪芳錄實洋八角
綏寇紀略實洋四角
四夢彙談實洋二角
白門斷柳記洋一角

西湖拾遺洋六角
和約彙抄洋三角
瀛寰瑣紀錢八十
寰宇瑣紀錢八十
四溟瑣紀錢八十
格致彙編錢一百
六合瑣言洋四角
柳南隨筆洋二角
香祖筆記二角半
訂譌雜錄一角五
嘯亭雜錄四角五
息菴尺牘一角二
妙香室叢話四角
尺牘集錦一角五
春融堂雜記二角
啓朦真諦一角二
蟲鳴漫錄一角五
史餘萃覽二角五

滬城備考一角二
臺灣外紀三角五
返魂香實洋二角
筆生花一元四角
女才子實洋二角
東槎記洋一角五
聖武記實洋六角
青樓夢每部五角
海上群芳譜一角
霆軍紀略三角五
東征集洋一角五
閩雜記洋二角五
夢園叢說洋二角
藝林伐山洋二角
野叟曝言洋一元
萬國史記洋六角
孫軍紀略三角五
茶餘談薈一角二

何典一角五
粵屑一角五
庭聞錄一角
澆愁集二角
鏡花緣六角
程史洋二角
書目洋一分
諭旨一角五
孿史洋五角
笑史一角五
耳郵一角五
香咳集三角
東廂記二角
笑笑錄三角
西洋記六角

十三日備嘗記洋一角
夜雨秋燈錄洋四角五
山東軍興紀略四角五
屑玉叢譚二集洋四角
屑玉叢譚三集洋四角
屑玉叢譚四集洋四角
有正味齋尺牘一角五
螢窗異草初集洋二角
螢窗異草二集洋二角
平定粵匪紀略洋四角
庸閒齋筆記洋二角五
歷代陵寢備考洋七角
夜雨秋燈續錄四角五
紀載彙編實洋一角五
兒女英雄傳實洋八角
雲間目抄洋一角五
曾文正公家書六角五
梅香館尺牘洋二角五

景船齋雜記一角五
甲申傳信錄洋二角
吳中平寇記洋二角
硯雲甲乙編洋五角
鴻雪軒紀艷一角二
六橋書屋尺牘二角
鋤經書舍洋一角五
使琉球日記一角八
蘆露庵雜記一角五
鬬砭軒質言一角五
尊聞閣壘選一角八
寡啓寄就一角五分
儒林外史價洋六角
後西遊記實洋五角
淞南夢影錄洋八分
電報新編實洋二角
籌海初集實洋三角
此中人語實洋八分
紅樓復夢實洋七角

曾文正公大事記洋一角五
尊聞閣詩選初集洋四角五
尊聞閣詩選二集洋四角五
讀史探驪錄洋三角
小豆棚三角五分
醒睡錄三角五分
青囊編價洋四角
題解五集洋五角
題解四集洋四角
東藩紀要價洋三角
蕩寇志實洋一元
綱鑑易知錄洋三角
正續水滸實洋五角
風月夢實洋三角
名賢尺牘實洋一角
歷下志遊洋一角二

天源行英四月票出售

今售英四月份加號新章票頭彩四萬圓二彩一萬五千圓三彩五千圓全張半張分條照市信購原局回件註明棋盤街中新洋房 乙

頭彩確寔四萬元

英四月票已到全張半張分條價仍照舊其得彩章程隨票附閱 賜顧者請 指明上洋拋球場南石庫門內便是英商大有恆票行啓 乙

增彩呂宋票

英四月新改章程有志者機不可失全張六元分半三元條頭七角并送年月繪圖要覽章程單來信致四馬路 乙

保德蘭四門町現出售

才倍齊利惠脫喻勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購貳定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

三彩喜報

據英三月份呂宋電報三彩第八千六百十五號係由本行售出得主台街容對號單到申再登 乙 呂商同得利行啓

屈臣氏

壯陽廣嗣丸

此丸陰陽並補男婦均宜最能滋水壯火不損真精與別家所售燥陽取樂者不同無論先天虧損後天失調以致九竅陽痿艱於嗣續等症俱能治之每日宜於飯前二三次每次以一二粒為度用茶香服每罇大半元小三角

止咳藥餅

此餅專治一切隔年咳嗽及咳傷遠膜肺痿破金咯血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易服簡便良藥也無論男婦老幼常服均皆有益能使生津潤肺痰涎不作有滋金降火之妙每罇大半元小三角 甲

上洋大馬路屈臣氏大藥房謹啓

吳友如啓

題拔崑戲二圖京戲四圖每十二齣洋二分八景八圖趣南捷報四圖每洋二分華軍得勝四圖加洋三分夢售八扣上洋三馬路西福康里發售 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢郭藥水 乙

頭彩四萬元

英四月加號增彩票全張六元半張三元分條照市

大寶來

仕商惠顧者信購原局函件驗明上海棋盤街中市 乙

呂宋票增彩

英四月份票加號增彩全張六元半張三元遠處函

同春榮

購原班寄奉并售真上陳呂宋烟上洋四馬路中市 乙

呂宋票

英四月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠

必發行

近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙 呂商必發啓

收買舊貨

茲本局收買爛麻包麻繩帆布并中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議為荷 上海機器造紙局啓 乙

英四月份票

呂宋票出售每張洋六元分半均可紳商函購原局奉上請認圖章無悞大馬路老旗昌斜過南首福利行帳房啓 甲

二月初六日

股名	二月初六日	原價
招商局新股	三十六兩	一百兩
仁和保險	十八兩	五十兩
濟和保險	十八兩	五十兩
平泉銅礦	廿二兩	百零五
開平煤礦	三十兩	一百兩
自來水老股	廿八磅	二十磅
電氣燈	三兩五	一百兩
賽蘭格點銅	八元	一百元
公平繅絲	十五兩	一百兩
鶴峯銅礦	無	一百兩
中國玻璃粉	無	一百兩
牛奶	二十元	一百元
旗昌棧碼頭	五十五兩	一百兩
叭喇糖公司	八兩	五十兩
上海保險公司	十六兩	五十兩
駁船公司	三十八兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十五兩	一百兩
池州煤鐵礦	六兩二五	廿五兩
沙峇開地公司	九兩二五	卅二兩
施宜銅礦	三十七兩	一百兩
承德三山銀礦	三兩	廿五兩
白土河銀礦	五元	七十五
貴池煤鐵礦	十二兩五	廿五兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

二月初六日錢洋行情列左

新會劃收市 七錢三分三厘二五
本洋 無市
銀拆收市 二分
洋找頭 七錢三分四厘
錢找頭 一千零五十文
卡錢 一百五十三千文
衣牌 一千一百三十文

二月初六日進口船禮拜

安慶輪船 由長江 太古公司

初七日出口船禮拜一
鎮東輪船 晚往烟台牛庄 旗昌啓
富有 又 晚往牛庄 旗昌啓
富順 又 晚往牛庄 旗昌啓
永清 又 晚往牛庄 旗昌啓
海琛 又 往福州 旗昌啓
芝罘 又 晚往牛庄 太古公司
飛龍 又 晚往牛庄 太古公司
汕頭 又 晚往牛庄 太古公司
淡水 又 晚往牛庄 太古公司
天津 又 晚往牛庄 太古公司
温州 又 晚往牛庄 太古公司

初八日出口船禮拜二
安慶輪船 晚往長江 太古公司
萃利 又 往長江 麥邊啓
時和 又 晚往廈門汕頭 怡和啓
福山 又 晚往香港省城 怡和啓

初九日出口船禮拜三
北京輪船 晚往香港省城 禪臣啓

初十日出口船禮拜四
勤開麥爲輪船 天亮往東洋釜山仁川等埠 三菱公司
泰和 又 晚往長江 怡和啓

十一日出口船禮拜五
拜略爾輪船 往烟台長崎琿春等埠 協隆啓

磚茶出售

啓者上海垃圾碼頭謙慎泰茶號有頭上磚茶出售其貨甚高價錢公道倘若中外貴客欲辦者請到小號看貨面議或叫出口可也 乙

新開綿綢包頭莊

本號向在大馬路今移上洋小東門內察院場西首專辦綿綢包頭袜綾蘇綢倘蒙光顧格外克己先行交易擇日開張此佈 張晉昌號啓 乙

呂商天祥行頭彩四萬元

英四月份增彩票出售全張半張照市遠處信寄原局回件奉

贈年月繪圖單上洋棋盤街北新洋房屋便是 乙

增彩呂宋票

英四月份票全張六元半張三元分條七

運來

角紳商函購註明棋盤街北首不悞 乙

光緒十一年正月二十四日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○發抄 旨五道○江督曾 奏請 頒賜匾額摺○又 奏請旌表片○川督丁 奏請開去遊擊本缺以副將留川補用片○將軍希 奏特參各員議處摺○織造世 奏請留庫使片○將軍金 奏循例請 頒發祭文片○大臣色等 奏請循例揀補員缺摺子○西撫潘 奏委署知府片○正月二十四日刑部都察院大理寺正紅旗值日 兵部引見一名理藩院三名○濤貝勒文秀各假滿請假五日○召見軍機 錫珍○發抄 曾國荃奏同知周文燾等海運保案分別聲覆改獎奉 旨覽欽此○又候補令余志仁等期滿甄別奉 旨吏部知道欽此○龐際雲奏沅江令樊森署醴陵令奉 旨吏部知道欽此○又新甯令陳建常宜章令朱益濬對調奉 旨吏部議奏欽此○又長沙令張正紀等署衡山等令奉 旨吏部知道欽此○○

太子少保革職留任兩江總督一等威毅伯臣曾國荃跪 奏爲上海重建 天后宮現已告成請 旨頒賜匾額恭摺仰祈 聖鑒事竊前出使大臣崇厚於光緒五年間奏請在於上海重建 天后宮前餘屋作爲出使大臣公所擬在出使經費項下撥款應用由總理衙門議覆應飭另行籌款興辦未便動用出使經費奏奉 諭旨允准轉行欽遵旋經崇厚首先倡捐邀同官商人等核計集銀四萬兩有奇由前督臣沈葆楨飭令蘇松太道督同縣委相度地勢查有光緒二年間收買上海至吳淞鐵路案內官地一方坐落蘇州河大橋北岸堪以興建當經購料集匠於光緒九年正月初十日開工至十年閏五月一律工竣委員驗收取結存案現據蘇松太道邵友濂詳請奏懇 御頒匾額前來臣查 天后護國佑民久著靈應此次修復舊規係奉 諭旨勅建現當廟貌重新相應請 旨頒賜匾額以昭誠敬而答 神庥至此項工費係屬官商捐集應請毋庸造報謹會同江蘇撫臣衛榮光恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

○○曾國荃片 再據江蘇候補知縣黃本第楊激雲等稟稱湖南長沙縣文童陳高鼐之妻彭氏係同邑候選從九品彭楚賢之次女道光二十三年于歸時年十九歲翁姑在堂相夫盡孝次年夫病該氏躬侍湯藥衣不解帶者數閱月二十五年夫以疾卒氏年甫二十一歲痛不欲生誓以身殉族戚多方勸勉乃以夫兄之子秉圭承繼爲嗣時僅三歲氏茹苦含辛撫予成立迨翁姑先後病歿該氏哀毀骨立喪葬盡禮鄉里稱之該氏現年六十歲計守節三十九年其子江蘇候補巡檢陳秉圭現在服官江省原籍無人呈報黃本第楊激雲等以誼屬同鄉聞較確不忍聽其湮沒造具事實冊結稟請具奏前來臣查凡有節孝婦女其家人服官他省原籍無人呈報者歷據該同鄉各官稟經奏奉 恩旨旌表有案今陳彭氏節孝兼備情事相同合無仰懇 天恩俯准將湖南長沙縣節孝婦陳彭氏勅部照例 旌表以彰至行而勵人心之處出自 聖朝鴻施除將事實冊結咨部科查核外理合附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨陳彭氏着准其旌表禮部知道欽此

○○丁寶楨片 再據總兵銜儘先補用副將重慶左營遊擊琦明稟稱現年六十一歲係鑲黃旗滿洲富貴佐領下人由護軍挑補藍翎長歷補護軍校委步軍校道光二十九年補授四川疊溪營守備升補平安營都司推補重慶左營遊擊承領剳副在案嗣於勦除墳壩股匪並進勦靖遠逆匪投誠就撫一律肅清各案內遊保免補參將以副將儘先補用加總兵銜情願開去重慶左營遊擊本缺以副將補用等情前來臣查副將琦明由重慶左營遊擊遊保副將自應歸入副將班內補用合無仰懇 天恩俯准勅部開去琦明重慶左營遊擊本缺以副將仍留四川儘先補用除咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

○○奴才希元跪 奏爲遞解歸入下年秋審斬犯乘間脫逃請 旨將簽差不慎及添差護解各員交部照例議處恭摺仰祈 聖鑒事竊查州縣遞解斬絞重犯理宜嚴密防範不容稍有疎虞玆據吉林府知府孫堪稟稱竊據敦化縣派役惠懷智溫占東胡奎來省解回羈禁斬犯郭萬聚當經卑府提犯驗明刑具移營發兵富慶簽派府役李發于德於光緒十年八月十九日點交押解起程去後玆於九月二十五日據敦化縣知縣趙敦誠稟稱竊於本年八月二十九日因赴縣屬南岡催繳荒價公出在途據卑縣解役惠懷智稟稱竊役奉派同快役溫占東胡奎赴省解回斬犯郭萬聚於八月十九日蒙吉林府移營撥兵富慶簽派差役于德李發護解李發因途中患病吐瀉在店調治不能前進於八月二十七日日落時分解至府屬苦巴河西嶺道上營兵富祿先往找店因驟刮大風沙土迷目車馬驚跑將車翻入道旁坑內邊套車馬脫韁逃跑于德與車夫追逐馬匹營兵變慶在地檢拾物件伊與溫占東胡奎將郭萬聚攙扶出車在南首道上山邊站立伊等正在該處拾車輛適來三套貨車六輛伊等令往北首行走該車夫等以北首地勢低窪兼有積水恐被汚滯不允硬往南道趕走伊等因天時昏黑只顧拾車不期俟各貨車過去後查看郭萬聚已乘間入山脫逃伊等與營兵分投追趕無蹤在山拾獲扭斷鎖鐐銬始與溫占東回案稟明胡奎現尚追犯未回等情由吉林道詳請奏參前來奴才查郭萬聚因續姦不遂用火槍將郎大閨女放傷身死案內審依故殺律擬斬監候由吉林道勘轉當經提犯審擬正在發犯間即據敦化縣以縣監工程未竣請將該犯暫羈吉林府監一俟縣監工竣再行接回等情詳經奴才將犯飭發府監暫羈一面咨部覆將該犯依擬斬候歸入下年秋審派差接回之犯令簽差護解各員並不慎選妥役小心防範致斬犯中途乘間脫逃實屬異常疎忽除通飭各屬嚴緝逃犯郭萬聚務獲究報並飭吉林道行提解役人等來省研訊有無賄縱情弊按律定擬除另文咨部查照外相應請 旨將簽差不慎之署敦化縣知縣增敦誠護解之吉林府知府孫堪照例議處以示懲儆所有斬犯脫逃簽差護解各員請參緣由恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○○世勳片 再織造衙門庫使筆帖式等員向例五年任滿呈報內務府揀員更替其或遇有當差得力之員歷蒙 恩准奏留有案今查奴才衙門庫使文熙前因期限屆滿經前任織造文山兩次奏准留任二年扣至光緒十年十月二十六日屆滿本應呈報更替惟查該員當差勤奮熟習織務本年恭辦 慶典龍衣委令常川在局監工催儹頗著辛勞現值開辦大運之際正資熟手可否仰懇 天恩俯准將該庫使文熙再留二年俾資臂助出自 逾格鴻慈謹此附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該衙門知道欽此

○○金順片 再奴才准霍碩特部落盟長管理中旗札薩克貝子棍布札普呈稱棍布札普之母夫人德里克穆旺五十歲於本年三月初三日病故查棍布札普之父貝子多爾濟那穆札勒於道光二十七年娶於科布多所屬阿勒泰烏梁海散秩大臣達什吉克巴之女爲妻彼時咨報理藩院嗣因伊犁南北兩路回匪變亂擾及游牧蒙衆各散一切案卷遺失無存等情呈報前來奴才伏查前准理藩院咨道光二十六年本院具奏內外札薩克漢王貝勒貝子公以及王公之福晉夫人病故請祭歷辦不能畫一請 旨嗣後伊犁烏里雅蘇台科布多所屬漢王貝勒貝子公及王公之福晉夫人病故時蒙 恩令其致祭均由該將軍大臣等具奏其應給祭文者由臣部咨行內閣撰擬滿蒙祭文由驛遞送至致祭官員由該將軍大臣就近派員往祭所需致祭物件價銀即由公項銀內動用咨報核銷等因具奏奉 旨依議欽此欽遵咨行在案今霍碩特貝子棍布札普之母夫人德里克旺穆病故自應循例派員往祭其滿蒙祭文理宜奏請 頒發一俟內閣撰擬發交到日奴才再行派員飭備羊酒賚赴該游牧照例祭奠以符定章理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨該衙門知道欽此

○○奴才色楞額奴才崇綱跪 奏爲循例揀補管理番兵生息銀兩俗官頗琫員缺恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊奴才等接據掌辦商上事務濟嚨呼圖克圖阿旺班墊曲吉堅參稟稱管理番兵生息銀兩俗官頗琫朗結策忍因病出缺照例揀選應升五品番官懇請揀補具奏前來奴才等查驗得五品大招業爾倉巴奪吉邊壩心地明白辦事可靠堪以升補朗結策忍遺缺以資辦公除照例繕發執照飭令接管任外所有照例揀補管理番兵生息銀兩俗官頗琫員缺緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨該衙門知道欽此

○○潘鼎新片 再柳州府知府楊庭璵聞訃丁憂所遺員缺查有試用知府魏綏光才具開展辦事認真堪以署理又思恩府知府劉恩濟調赴龍州軍營辦事所遺員缺查有補用知府黃鵬飛靜默寡言治事有條堪以署理據藩臬兩司會詳前來除徹飭遵照外理合循例附片具 奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

光緒十一年正月二十五日京報全錄

宮門抄○上諭兩道錄前○選單○雲督岑　奏請恭革在籍武職訊辦摺○又　奏請優卹片○又　奏請獎叙片○川督丁　奏甄別道員摺○又　奏請獎勵摺○又　奏請給獎片○江督曾　奏知府來省飭赴新任片○大臣明　奏據情代陳摺

○正月二十五日工部鴻臚寺鑲白旂值日無引見○禮王等謝議叙　恩○廷侯溥倓各假滿請　安○盛京副都統濟祿到京請　安○甘肅按察使陳彝到京請　安○內閣奏派驗放之王大臣　派出肅王恩承敬信畢道遠○掌儀司奏二十九日祭　奉先殿請貝子行禮○召見軍機　陳彝濟祿

○○光緒十一年正月分選單　知府甘肅平涼錫警監　同知安徽盧州周慶僚監　知縣山東城武黃玉咸拔直隸威縣梅啓嘉附貢江西雩都徐殿臣文童河南扶溝沈祖惶監　巡檢江西聲縣季春榮吏員　典史廣西上林張家芳監

○○降二級留任雲貴總督臣岑毓英跪　奏爲在籍武職因口角釀成人命請　旨革職訊辦恭摺仰祈　聖鑒事竊案據署雲南羅平州知州胡政舉詳稱陸涼州客民周和呈報伊胞弟武生周玉昌因與在籍遊擊張祥口角爭鬧被在旁拉勸之張招招毆傷張祥復言欲將伊弟送究以致周玉昌氣忿服毒身死等情臣以案關人命當經批司核飭提集全案人證訊明詳辦去後茲據署雲南按察使能昭鏡會同布政使剛毅詳據雲南曲靖府知府施之博轉據署羅平州知州胡政舉詳稱查張祥原籍羅平州由勇目隨營打仗出力歷保把總同治十年克復徵江府城案內以千總儘先拔補十一年東南西迤肅清案內以守備儘先補用十三年善後事竣歸標委署抽濁協右營分防大水井外委光緒二年克復甯州等處案內以都司儘先補用　賞戴花翎六年剿捕蠻夷土敎各匪案內免補都司以游擊補用將該員補用遊擊行知追繳詳請奏參革職以便提同訊辦等情前來臣覆核無異相應請　旨將花翎補用遊擊張祥先行革職俟審明確情再按擬辦理除咨部查照外謹會同雲南巡撫臣張凱嵩合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨張祥着先行革職歸案審訊該部知道欽此

○○岑毓英片　再各營瘴故員弁迭經臣附奏請卹在案茲據查有揀選知縣雲南舉人石潤芷候補州判嚴經副將銜補用游擊苗懷春副將銜補用都司楊天寶遊擊銜補用都司解玲雲補用都司劉蔚林滿萬勝都司銜補用守備趙璧榮劉德補用千總張寅童有才李建勳張廷棟楊文亮仇連級吳承祥段發王定顯張忠沈得功補用把總李天祥吳承孝能魁楊定玉余卓然李有能郭美六品軍功鄭鴻賓陳廷材顏汝瑞文監生蕭廷英共三十一員名均在營先後瘴故據　記名提督吳承安總兵丁槐知府楊景修等稟報前來臣查該故員等隨征外域染瘴捐軀深堪憫惻合無仰懇　天恩賞准　勅部將該故員石潤芷等三十一員名分別從優議卹以慰忠魂謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨石潤芷等均着照所請交部分別從優議卹欽此

○○岑毓英片　再臣據記名提督劉永福稟稱前將所部出力頭目開單稟請奏保均仰蒙　天恩賞准各員弁接奉行知無不感激奮與惟尙有管帶福字後營之六品軍功陸東環亦係隨營多年尤爲出力前稟漏未開列該軍功不免向隅懇請補保前來臣細查無異可否仰懇　鴻慈賞准將六品軍功陸東環以千總儘先補用並　賞給五品頂戴藍翎以昭激勸出自　逾格恩施謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請兵部知道欽此

○○太子少保頭品頂戴四川總督臣丁寶楨跪　奏爲道員試看期滿循例甄別恭摺仰祈　聖鑒事竊查道府同通州縣等官無論何項勞績保奏歸入候補班人員即以到省之日起予限一年詳加察看認眞考核出具切實考語專摺具奏分別煩簡補用等因茲查有布政使銜候補班遇缺儘先前補用道黃沛翹年三十七歲湖南甯鄉縣人由稟生中式同治丁卯科本省鄉試舉人由四川候補知縣勞績遞保同知直隸州仍留原省歸候補班前先補用遵籌餉例報捐道員不論雙單月仍指四川試用剿平貴州古州丹江等處股匪全黔肅清出力保奏同治十三年三月十九日奉　上諭着以本班仍留原省歸候補班遇缺儘先前補用賞加按察使銜欽此又剿平下江生苗殲除首逆克復

京報　第一千零五十八號

乙酉三月初七日申報附張不取分文

蘇蔡平等處竪巢出力保奏光緒元年正月十六日奉　上諭着賞加布政使銜欽此請咨赴部三年六月初十日經王大臣驗放領照起程四年三月初八日到省丁母艱服滿十年正月二十日回省計自到省之日起試看早經期滿由藩臬兩司詳請甄別臣查該員黃沛翹才具明爽人甚哀詳應請留川以本班補用倘或始勤總怠仍當隨時核辦斷不敢因甄別在先稍事姑容致滋貽誤除咨部外理合循例恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此

○○太子少保頭品頂戴四川總督臣丁寶楨跪　奏爲川省機器局委員勤愼將事請給獎勵仰祈　聖鑒事竊查川省設立機器局製造機器槍藥等項事屬創始辦理殊艱全賴在局委員人等潔己奉公認眞督造開局之初即議定功過章程如執事各員克稱厥職准酌給獎勵茲查自光緒六年　月開局之日起至八年十二月底止所有營造及製成機器槍等藥項前各項經費銀兩業經開具清單詳核奏銷在案惟在局人員藎司職事不憚勤苦未便沒其微勞除候補人員並司事工匠人等由臣分別酌量給獎外所有知府銜候選同知曾昭吉府經歷黃德純巡檢高啓文在局最久辦事尤爲得力均非候補人員無從給獎未免向隅合無仍懇　天恩俯准給予曾照吉黃德純高啓文等三員加級以示獎勵之處出自　逾格鴻慈除咨部外所有川省機器局勤慎將事請給獎勵緣由是否有當理合恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請吏部知道欽此

○○丁寶楨片　再查川省勤辦營賑捐輸出力人員前經臣會同山西撫臣援案奏請獎勵嗣准吏部咨開不論雙單月選用知縣蕭森林請以知縣不論雙單月儘先選用查照章程勞績保舉人員由所捐之項加保者其捐案經戶部覆奏核准照所捐官階保奏向未核准者即將保案撤銷查蕭森林由稟貢生報捐知縣不論雙單月選用應請補交免保舉銀兩末經核准請　會將保案撤銷等因當經行司轉飭遵辦去後據藩司易佩紳詳據蕭森林稟稱該員於光緒五年奏委勸辦山西賑捐收繳無誤由同知銜不論雙單月選用知縣請仍以知縣本班不論雙單月儘先選用彙詳奏咨給獎嗣經吏部議後以報捐知縣不論雙單月選用之案應補交免保舉銀兩未經核准查光緒三年由稟貢生在貴州黔捐總局報捐不論雙單月選用知縣並加同知升銜當經領照四年捐册到部不知部章必須補交免保舉銀兩後始能核准茲已專人赴部照例呈繳惟奉吏部咨覆以捐案未經核准撤銷保案但捐案於彙獎時雖尙未核准而在外局報捐之案到部實在彙獎之先現已遵交免保舉銀兩與給獎後報捐者不同且奏委勸捐外郡自備薪資奔馳數年之久不辭勞瘁收獲巨款毫無貽誤現在報捐知縣之案已經戶部核准隨請仍照原保給獎稟由布政使詳請奏咨核議等情前來臣覆查無異合無仰懇　天恩俯准　敕部核給獎勵出自　鴻施除咨部外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨吏部議奏欽此

○○曾國荃片　再淮安府知府孫雲錦調補江甯府知府遺缺請以　簡放江甯府遺缺知府恩誠補授恭摺具奏在案茲查恩誠業已來省應先飭赴淮安府新任以專責成據藩臬兩司會詳前來除撤飭遵照外謹會同漕運總督臣吳元炳江蘇巡撫臣衛榮光附片陳奏伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此

○○奴才明春祥麟跪　奏爲據情代陳哈密回子親王呈請暫緩朝覲恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才等本年八月十九日准伊犁將軍金順咨准理藩院咨開本院具奏查回疆各城現已一律肅清所有應行年班朝　覲之回子王公伯克至今尙未舉行應請　旨飭下陝甘總督伊犁將軍轉咨各城辦事大臣體察情形能否按照舊章輪班來京當差之處由各該大臣詳細查明具奏臣院再行核辦等因於光緒十年五月十五日附片具奏本日奉　旨依議欽此等因轉咨前來奴才等欽遵之下當即札飭哈密札薩克回子親王沙木胡索特欽遵去後茲據該回王呈稱光緒八年蒙　恩承襲親王自應早爲呈請朝　覲參習當差緣哈密地在大軍駐紮差務紛繁兼之招集流亡回民安插復業督飭耕作一切均關緊要未敢遽離職守致滋貽慢應請代爲籲懇　天恩准予暫緩二年俟軍差稍減回民安輯再行呈請按班朝　覲等情據此奴才等覆查該回王所呈係屬實在情形可否　准予展緩二年後再行入　覲之處出自　逾格鴻慈恭候　命下之日即爲轉飭該回王遵照謹將代陳哈密回子親王呈請暫緩朝　覲緣由理合恭摺由驛具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨該回王着准其暫緩入覲欽此